



FRI ENTRÉ

Kortfilmfestivalen UNG

24-28 oktober 2011

Affisch: Sofia Olofsson, Labanskolan

Presenteras av Uppsala Internationella Kortfilmfestival.
För biljettbokning och information 018-12 00 25.

Välkomna till Kortfilmfestivalen UNG 24–28 oktober 2011!

Kortfilmfestivalen UNG är en del av Uppsala Internationella Kortfilmfestival. Den ger barn och ungdomar tillfälle att se ny kvalitetskortfilm från hela världen. Syftet med Kortfilmfestivalen UNG är att även barn och ungdomar ska kunna delta i Uppsalas stora filmfest. Kortfilmens format skapar förutsättningar för mångfald vad gäller såväl form som innehåll och perspektiv. Unga människor lider idag knappast någon brist på kontakt med film, men på Kortfilmfestivalen UNG visas filmer man inte får se på tv, och dessutom tycker vi att film är roligare på bio. Här kan man också träffa människorna bakom filmerna. Både debutanter och erfarna filmskapare besöker nämligen festivalen för att dela med sig av sina erfarenheter och för att få reaktioner på sina verk. Precis som förra året kan vi, med stöd av våra bidragsgivare, erbjuda alla barn och unga gratis entré till Kortfilmfestivalen UNGs visningar. Välkomna!

PROGRAMBLOCK OCH TOLKNING Filmerna visas i programblock som har satts samman med tanke på åldersgrupp. Eftersom vi är en internationell festival talar flera olika språk i filmerna. Därför kommer vi att ha tolkar på plats under filmvisningarna, som översätter till svenska när det behövs. För de äldsta ungdomarna visas filmerna med engelsk textning.

BILJETTER OCH INFORMATION Biljetter till ett programblock är gratis och bokas per telefon 018 – 12 00 25 eller 018 – 12 08 25. OBS! Inbokade klasser som inte kommer till visningen debiteras en avgift på 300 kronor om besöket inte avbokas senast en vecka i förväg.

VISNINGSSCHEMA Visningarna sker på **Reginateatern** på Trädgårdsgatan 6.

TID	Måndag 24/10	Tisdag 25/10	Onsdag 26/10	Torsdag 27/10	Fredag 28/10
9 ⁰⁰	Invägning / 9-10 år	4-6 år	11-12 år	4-6 år	9-10 år
10 ³⁰	7-8 år	13-14 år	4-6 år	11-12 år	7-8 år
13 ⁰⁰	11-12 år	15-16 år	7-8 år	9-10 år	13-14 år
14 ³⁰			13-14 år	15-16 år	

SPECIALPROGRAM 12-16 ÅR
Frysbiografen, onsdag 26/10 kl 9⁰⁰ och 13⁰⁰
Svenskt, spanskt, engelskt tal, engelsk text.

JAG KÖPTE EN REGNSKOG
Sverige 2009. Dokumentär. 58 min.
Regi: Jacob Andrén och Helena Nygren
Jacob Andrén tänker tillbaka på sin skoltid. Han funderar över vad som hände med alla de regnskogssträd som han och hans klasskamrater köpte för pengar de fått in på en loppmarknad. De fick ett certifikat, minns han. Gjorde deras insats någon skillnad? Jacob bestämmer sig för att gräva djupare i saken och får veta att 400 000 andra svenska skolbarn också köpte regnskog. Vad är en regnskog, egentligen? Vilka hot är skogarna utsatta för idag, jämfört med för 20 år sedan? Och det viktigaste av allt, står hans regnskog fortfarande kvar?

Regissören och fotografen Helena Nygren medverkar vid visningen och diskuterar filmen och dess innehåll med publiken.

Visningen arrangeras i samarbete med Film i Uppland.

Filmprogram

Film i Uppland

<p>PROGRAM 4-6 ÅR Visas 25/10 kl 9⁰⁰, 26/10 kl 10³⁰ samt 27/10 kl 9⁰⁰. Filmer med annat tal än svenska simultantolkas.</p> <p>KÖTTBULLARNA OCH ARGSMITTAN Sverige 2011. Animation. 4 min. Regi: Johan Hagelbäck Pappa Köttbulle jobbar på en fabrik. Hans chef gör honom arg och han tar hem ilskan. Ilskan smittar, men även glädjen.</p> <p>LAILA ECHAD Israel 2010. Animation. 6 min. Regi: Anna Prager, Asaf Shub Sent en natt smyger någon in genom fönstret till tant Tanias bostad. Vem kan det vara och vad vill han?</p> <p>SUPERPAPPA OG PELÉ Norge 2011. Animation. 10 min. Regi: Annette Saugestad Helland Pelé och hans pappa njuter av helgen men sen blir pappa superstressad. Pelé förstår att Superpappa har en viktig uppgift.</p> <p>L'OISEAU CACHALOT Frankrike 2011. Animation. 7 min. Regi: Sophie Roze Ett oväntat möte mellan en märklig fågel som bor vid havets botten och Lena, en liten flicka från stan.</p> <p>DER GROSSE BRUDER Schweiz/Tyskland 2011. Animation. 6 min. Regi: Jesús Pérez, Elisabeth Hüttermann En pojke och en flicka får sällskap av en tredje figur. Den är liten och kul att dra i och knuffa på men de får snart ångra sin lek.</p> <p>PIERRE UND DER SPINATDRACHE Tyskland 2010. Animation. 4 min. Regi: Hélène Tragesser Fast Pierre inte tycker om spenat får han det på tallriken. Pierre blir en riddare med uppdrag att besegra den arga gröna spenatdraken men för det behövs ett speciellt knep.</p>	<p>PROGRAM 7-8 ÅR Visas 24/10 kl 10³⁰, 26/10 kl 13⁰⁰ samt 28/10 kl 10³⁰. Filmer med annat tal än svenska simultantolkas.</p> <p>KTO JE TAM? Slovakien 2010. Animation. 10 min. Regi: Vanda Raymanová Två pojkar kläcks ur varsitt ägg och ett äventyr tar vid. Tillsammans bygger de ett hus för att skydda sig från vargen.</p> <p>LA PELOTE DE LAINE Belgien 2010. Spelfilm. 13 min. Regi: Kadija Leclere Aya ska lära sig sticka i skolan, men först måste hon köpa garn. Hur ska det gå när mamma knappt har råd att köpa mat?</p> <p>LA FILLE & LE CHASSEUR Schweiz 2010. Animation. 5 min. Regi: Jadwiga Kowalska Ibland känner man sig ensam och ledsen, lärarna vill liksom inte sluta rinna. Hur ska man bli glad igen?</p> <p>DER KLEINE UND DAS BIEST Tyskland 2009. Animation. 7 min. Regi: Johannes Weiland, Uwe Heidschötter Sedan Horos pappa lämnade familjen har mamma blivit så konstig. Hon vill inte leka eller skratta. Hon är ett riktigt monster.</p> <p>PAINTED REALITY Filippinerna 2010. Spelfilm. 6 min. Regi: Henry C Burgos Några pojkar letar efter skatter i slumkvarteren. Det finns guldkorn bland soporna och drömmar bortom fattigdomen.</p> <p>DAMNED Storbritannien 2011. Animation. 9 min. Regi: Richard Phelan En överambitiös bäver blir alldeles till sig när han får chansen att uppfylla sin stora dröm.</p>	<p>PROGRAM 9-10 ÅR Visas 24/10 kl 9⁰⁰, 27/10 kl 13⁰⁰ samt 28/10 kl 9⁰⁰. Filmer med annat tal än svenska simultantolkas.</p> <p>JAG ÄR RUND Sverige 2011. Animation. 14 min. Regi: Mario Adamson I en fyrkantig värld föds en rund flicka. Hon gör allt för att passa in, men hon känner sig alltid utanför, tills en dag...</p> <p>VAGHTI GOM MISHAVI Iran 2010. Spelfilm. 9 min. Regi: Ghasem Ansari Pojken måste hitta buffeln, annars får han inte komma hem igen.</p> <p>THE LIGHTHOUSE USA/Taiwan 2010. Animation. 8 min. Regi: Po Chou Chi Den här filmen handlar om hur föräldrar hjälper sina barn att förverkliga sina drömmar oavsett vad som händer.</p> <p>A MULA TEIMOSA E O CONTROLE REMOTO Brasilien 2010. Spelfilm. 10 min. Regi: Hélio Villela Nunes Två pojkar möts över fjärrstyrda flygplan och finner både äventyr och vänskap.</p> <p>DAS HAUS Tyskland 2011. Animation. 7 min. Regi: David Buob En flicka vill hjälpa mormor och får hjälp av en fisk och en fågel.</p> <p>LA FILLE & LE CHASSEUR Schweiz 2010. Animation. 5 min. Regi: Jadwiga Kowalska Ibland känner man sig ensam och ledsen, lärarna vill liksom inte sluta rinna. Hur ska man bli glad igen?</p> <p>MELODI Sverige 2011. Spelfilm. 11 min. Regi: Marjona Mario Hosseini Leonora hälsar på hos Vincent och då händer något magiskt.</p>
<p>PROGRAM 11-12 ÅR Visas 24/10 kl 13⁰⁰, 26/10 kl 9⁰⁰ samt 27/10 kl 10³⁰. Filmer med annat tal än svenska simultantolkas.</p> <p>13 Danmark 2010. Spelfilm. 8 min. Regi: Malou Reymann Emma är på väg till sin pappa. Hon fyller 13 år idag men det har hon antagligen glömt bort. Vål där ställs hon inför ett laddat möte med någon hon inte har träffat förut.</p> <p>PLAYGROUND Israel 2011. Spelfilm. 9 min. Regi: Elad Primo Aviram och Klifr skolkar för att leka ute på fältet. När lekarna visar sig vara ett gevär blir allt komplicerat.</p> <p>FÉLIX ET MALOU Kanada 2010. Spelfilm. 16 min. Regi: Sophie Dupuis Både Félix och Malou har sina egna problem, men i varandra finner de stöd och tröst. Tillsammans skapar de en liten oas.</p> <p>A MULA TEIMOSA E O CONTROLE REMOTO Brasilien 2010. Spelfilm. 10 min. Regi: Hélio Villela Nunes Två pojkar möts över fjärrstyrda flygplan och finner både äventyr och vänskap.</p> <p>CAPTAIN AWESOME: THE RUMBLE IN THE CONCRETE JUNGLE Danmark 2011. Animation. 8 min. Regi: Ercan Bozdogan Captain Awesome ska precis rädda världen när hans mage stör. Det här är berättelsen om en superhjältens kamp mot tiden för att rädda sin (i)mage och mänskligheten.</p> <p>MIKE Storbritannien 2010. Spelfilm. 12 min. Regi: Giacomo La Monaca När Mike leker dyker det plötsligt upp en ängel. Hon betar sig inte alls änglaktigt, men de blir vänner.</p>	<p>PROGRAM 13-14 ÅR Visas 25/10 kl 10³⁰, 26/10 kl 14³⁰ samt 28/10 kl 13⁰⁰. Filmer med annat tal än svenska simultantolkas.</p> <p>JENNY Norge 2010. Spelfilm. 15 min. Regi: Ingvild Söderlind Jenny är ensam och spanar på Adam som inte ens ser henne.</p> <p>BILJARDKUNGEN Sverige 2011. Spelfilm. 12 min. Regi: Dan Anders Carrigan På fritidsgården arbetar Mattias som är bäst på biljard. Hittills.</p> <p>LOW-TECH Taiwan 2010. Animation. 3 min. Regi: Hui-ching Tseng, Chen-Chung-Yu Wang Har man tråkigt på kontoret kan sakerna på skrivbordet få liv.</p> <p>PINION Australien 2010. Spelfilm. 12 min. Regi: Asuka Sylvie Lloyd ska opereras, Theresa också. Något skrämmande händer.</p> <p>DAN FEI (單飛) Taiwan/USA 2010. Animation. 5 min. Regi: Daisy Yu-Chuan Lin Fågellarna flyttar. Ska man följa flocken eller gå sin egen väg?</p> <p>CHALK Storbritannien 2010. Spelfilm. 18 min. Regi: Martina Amati Två unga gymnaster finner nya insikter på ett träningsläger.</p> <p>!!KEDDESÄÄSCH!! Tyskland 2011. Animation. 3 min. Regi: Georg Utz Drick inte om du ska leka med en motorsåg.</p> <p>AGLÁÉE Frankrike 2008. Spelfilm. 19 min. Regi: Rudi Rosenberg Agláée och Benoît sammanförs av ett förlorat vad.</p>	<p>PROGRAM 15+ ÅR Visas 25/10 kl 13⁰⁰ samt 27/10 kl 14³⁰. Filmerna har engelsk textning. Programmet har 15-årsgränns.</p> <p>RISK Sverige 2011. Spelfilm. 8 min. Regi: Marcus Ljunggren, Max Tellving Daniel är rätt less på sina spelvänner. Men en dag dyker en ny kille upp i gänget och allting förändras.</p> <p>WIE EIN FREMDER Tyskland 2010. Spelfilm. 23 min. Regi: Lena Liberta Azad är ung och kär. Hans flickvän vill flytta, men han och hans familj får inte lämna staden de bor i. Hur långt är han beredd att gå för sin frihet?</p> <p>ATT KÖPA EN BIL Sverige 2011. Spelfilm. 13 min. Regi: Martin Klevegård Erik är väldigt sugen på att köpa en begagnad bil. Men när hans pappa följer med honom för att titta på bilen tar berättelsen en helt annan vändning.</p> <p>TRO, HÅB OG SEX Danmark 2010. Spelfilm. 34 min. Regi: Emma Balcázar 16-åriga Claudia drömmer om sex och om 31-åriga Jens en trappa upp. Claudias strängt katolska mamma ser dock helst att Claudia är oskuld tills hon gifter sig.</p> <p>CAPTAIN AWESOME: THE RUMBLE IN THE CONCRETE JUNGLE Danmark 2011. Animation. 8 min. Regi: Ercan Bozdogan Captain Awesome ska precis rädda världen när hans mage stör. Det här är berättelsen om en superhjältens kamp mot tiden för att rädda sin (i)mage och mänskligheten.</p>

Kortfilmfestivalen UNG är en del av Uppsala Internationella Kortfilmfestival, Box 2104, 750 02 Uppsala. Vi reserverar oss för eventuella ändringar i programmet. Uppsala Internationella Kortfilmfestival genomförs med stöd av:

